

الرقم: 2016/163/3300

التاريخ: 2016/10/31

عطوفة المدير التنفيذي المحترم  
بورصة عمان- سوق الأوراق المالية  
عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

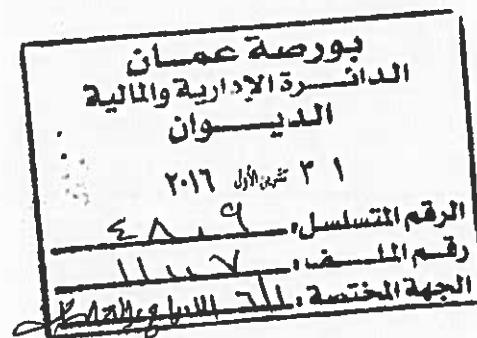
تحية وبعد ...

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية الربع سنوية الموحدة لبنك الاتحاد كما في 30 ايلول 2016، مع تقرير مدققي الحسابات السادة آرنست ويونغ دولها.

وتفضليوا بقبول فائق الاحترام ...

رئيس مجلس الادارة  
عصام شاهيني

المدير العام  
ناديا السعيد



بنك الاتحاد

القواعد المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
(مراجعة غير مدققة)

٢٠١٦ أيلول ٣٠

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة بنك الاتحاد عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الاتحاد (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمتلكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيّة أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

### فقرة إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الإدارية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست و يونغ/الأردن  
 مراجعة مختصرة  
 محمد عبد الله الكروبي  
 عمان - ٦٥٨٠  
 تاريخ تصريح رقم ٨٥٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	الإيضاحات
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	
١٧٠١٦١ ر.ل ١٨٨٩	١٧٥٣٧٥ ر.ل ٣٢١	٤
١٦٨٣١٧ ر.ل ٧٢٢	١٧٠٢٤٣٨٧٣	٥
١٨٣٦١ ر.ل ١٨	٣٠٨٤٣٠٩	٦
٢٧٣٥٨٧٣٧ ر.ل ٢٧	٢٦٩٩٩٩١٧١	٩
٦١١٧٧٩ ر.ل ٦٠٠	٥٨٨٩١٠٧٢٥	٧
١٩١٥٤٨ ر.ل ٩١٦	١٣٢٢٥٥٧٧٨٧	٨
٣٩٤٩٨ ر.ل ٦٠٦	٤٣٧٤٤٤٥٩	
٥٥١٠ ر.ل ٣٢٢	٦٠٤٢٢٤٤٧	
٢٠٥٢٦٨ ر.ل ٢٢٨	٦٢٢٠٩٨	
٥٩٠١١ ر.ل ٢٢٨	٥٨٣٢١١٢٨	
٢٣٨٩ ر.ل ١٢٩	٢٤٢٣٧٠١١٨	

الموجودات:-

نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزية  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
الشامل الآخر  
موجودات مالية بالتكلفة المطافة - بالصافي  
تسهيلات التكمانية مباشرة - بالصافي  
ممتلكات ومعدات - بالصافي  
موجودات غير ملموسة - بالصافي  
موجودات ضريبية مؤجلة  
موجودات أخرى  
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية:-

١٣٩٠٨١٤١٣ ر.ل ٤٠٥	١٢٣١٣٣٠٧٣ ر.ل ٣٣٠	١٠
١١٩٩٦٨١٦٤ ر.ل ٩٤٠	١٤٩٣٠٨٦٤٠	
٢٧٠٧٠ ر.ل ٩٢١	٥٥٨٦٩٦٥٤	
١١٧٥٠ ر.ل ٧٥٠	٦٥٠	
١٢٥٤٦٠٩٤ ر.ل ٩٤	٨٢٣٥١١	١١
٢٣٠٩٢٢٢٣ ر.ل ٩٢٣	٢٦١٤٠٧٥٤	
٢٠٩٥١٨٩٨٠ ر.ل ٩٨٠	٢٤٦١٤٦٢	

المطلوبات:-  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية  
ودائع عمال  
تأمينات نفقة  
أموال مقترضة  
مخصصات متعددة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات أخرى  
مجموع المطلوبات

## حقوق الملكية:-

١٢٥٠٠٠٠٠ ر.ل ٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠ ر.ل ٠٠٠	
٧١١٧٣ ر.ل ٤٦٣	٧١١٧٣ ر.ل ٤٦٣	
٣٣١٤٧٤٣١ ر.ل ٤٣١	٣٣١٤٧٤٣١ ر.ل ٤٣١	
٢٠٧٧٦٥٥٢ ر.ل ٥٥٢	٢٠٧٧٦٥٥٣ ر.ل ٥٥٣	
١٣٤٦٩٧٢٠ ر.ل ٧٢٠	١٤١٦٤٤٢٤ ر.ل ٧٢٤	
١٣٨٢٣٧٥ ر.ل ٣٧٥	٣١٥٠٦٩ ر.ل ٣٧٥	
٢٨٠٧١٤٠٨ ر.ل ٤٠٨	١٤٧٧٢٢٧٧٢٩ ر.ل ٧٧٢٩	
-	٢١٦٥٠٢٧٧٧ ر.ل ٢٧٧٧	
٢٩٣٣١٠٦٦٠ ر.ل ٦٦٠	٣٠١٢٣٩٦٥٦ ر.ل ٦٥٦	
٢٣٨٩١٢٩٦٤٠ ر.ل ٦٤٠	٢٤٢٣٧٠١١٨ ر.ل ١١٨	

حقوق مساهمي البنك  
رأس المال المكتتب به  
علاوة إصدار  
احتياطي قانوني  
احتياطي اختياري  
احتياطي مخاطر مصرافية عامة  
احتياطي القيمة العادلة  
أرباح مدورة  
أرباح القرنة  
مجموع حقوق الملكية  
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتنقرأ معها

قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة  
للتلاتة وللسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدقة)

لتنتة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ دينار		للتنتة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ دينار		إيضاحات	
				٢٠١٥ دينار	٢٠١٦ دينار
٩٢٧٨٨٧٨١٩		٩٣٥٥٨	٣١٤٥٩٤٦٧٤	٣٠١٥٣١٥٣	الفرائد الدائنة
٣٩٦١٦٥٨٦		٣٤٣٢٧٧٤٧	١١٧٧٥٥٦	١٠١٣٣١٦٧٠	الفرائد المدينة
٥٣١٧٧٢٨٢		٥٩٣٢٢٨١١	١٩٤٨٤٤١٨	٢٠١٩٩٨٥	صافي إيرادات اللواد
٩٥٨٠٢٨٠		١٠٤٣٩٤٧٥	٣١٤٣٧٧٣١	٣٢٦٥٢٦٣١	صافي إيرادات العمولات
٦٢٤٥٧٤٦٣		٦٩٩٦٢٢٨٦	٢٢٦٦٢٨١٤٩	٢٢٧٧٢٦٦٦	صافي إيرادات اللواد والعمولات
٢٤٤٨٧٨٦٢		٣٣٩٠٤٩٩	١٢٥٦٤٤٥	١٠٣٢٩١٣٢٩	أرباح عمليات أجنبية
(٣٧٠١٤٢)	٣٠٤٤٨٩	(٥٦٧٢٢٣٩)	٥٤٩٧٥٦	أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلل قائمة الدخل	
(١٠٧٧٧٢)	٢٩١٥٩	-	-	أرباح (خسائر) موجودات بالتكلفة المطلقة	
٣٤٢٣٥٥	١٢٧١٨٣٨	-	١١٠١٧٢	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلل قائمة الدخل الشامل الآخر	
٩٠٦٧٩٢	٧٨٨٧٩١	٥٢٩٢٣٢	٣٥٩٩٥٢	إيرادات أخرى	
٦٥٧١٦٩٥٨	٧٥٧٢٠٨٦٢	٢٣٦٤٦٥٨٧	٢٦٨٢٣٨٢٥	إجمالي الدخل	
١٥٧٧٠٣٥٥	١٨٢٩٨٣٢٢	٥٣٦٧٧٦٧	٦٢٠٢٥٦٩	نفقات الموظفين	
٣٨١٣٢٥٩	٤٨٥٢٣٢٥	١١٥٨٧٨٩	١٢١٣٢٢٢	استهلاكات واطفاءات	
١٠٩٨٢٢٤	١٣١٤٠١٢	٣٧٠١٨٦٧	٤١٠٦٨٨	مصاريف أخرى	
٨٢٢٢٧٧٤	٥٦٦٩٣٩٤	٢٧٤٨٦٢١	٢٢٢٦٢٥٣	مخصص تكاليف التسويات الإنتمانية المباشرة	
-	٤٤٨٥٠٠	-	١٣٨٠٠٠	مخصص تكاليف موجودات مالية بالتكلفة المطلقة	
٢٢٢٩٥٢	٦٠٢٤٦٩	١٥٠٠٠٠	٨٨٤٦٩	مخصص تكاليف عقارات مستلمة	
٣٤٩٤٩	(٥٢٥٠)	٩٦٨٥	(٥٢٥٠)	(المسترد من) مخصصات متعددة	
٣٩٥٦٥٦١٣	٤٣٠٠٥٧٧٢	١٣٦٩٢٩	١٤٥٤٣٩٥٢	اجمالي المصروفات	
٢١٢٦٠٤٤٥	٣٢٧١٥٠٩٠	١٠٧٠٩٦٥٨	١٢١٣٩٨٧٣	ربح للفترة قبل الضريبة	
٨٣٥٤٩٤٢	١١٠٦٤٨١٣	٣٢٤٩٨٨٤	٤٢٦٧٢٨٢	ضريبة الدخل	
١٧٨٠٥٥٠٣	٢١٦٥٠٢٧٧	٧٢٤٥٩٧٧٤	٧٩٧٢٢٥٩١	الربح للفترة	
١٤٢	فلس/دينار	١٧٣	٠٠٦٠	٠٠٦٤	الحصة الأساسية والمخصصة للسيم من ربح الفترة

تعبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

النفقة المتداولة في ٢٠ أيلول ٢٠١٥		النفقة المتداولة في ٢٠ أيلول ٢٠١٦	
دinars	دinars	دinars	دinars
١٧٥٠٣	٢٧٧	٢١٥٠٢	٧٧٤
٥٠٩١	٤٥٩	٥٠٣	٧

الربح للقرنة

يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة  
التي لن يتم تحويلها إلى الأرباح والخسائر في  
القرنات اللاحقة

(الخسائر) الأرباح غير المحققة لتقدير الموجودات

المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

مجموع الدخل الشامل للقرنة

٢٤١٥١٤	(٢٢١٢٨١)	٧٢١٩٥	(١١٢٦٨٦)
١٨٠٤٧٠١٧	٢٠٤٤٢٨٩٩٦	٧٥٣١٩٦٩	٧٨٥٩٩٠٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتنقراً معها

## الإضلاع

رس المال المكتتب والمندفع	للتوكيل دينار	مطالبات دورية	أذياح مدورة	احتياطي المطالبة	مطالبات دورية	دينار	رس المال المكتتب والمندفع	للتوكيل دينار	مطالبات دورية	أذياح مدورة	احتياطي المطالبة	مطالبات دورية	دينار	رس المال المكتتب والمندفع	للتوكيل دينار	مطالبات دورية	أذياح مدورة	احتياطي المطالبة	مطالبات دورية	دينار	رس المال المكتتب والمندفع	للتوكيل دينار	مطالبات دورية	أذياح مدورة	احتياطي المطالبة	مطالبات دورية	دينار	
للمرة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠٦٦						للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠٦٦						للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠٦٦						للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	٢٠٦٦						
تصديق في نهاية الفترة							جموع الدخل الشامل للقرآن							تصديق في نهاية الفترة								تصديق في نهاية الفترة						
التحول إلى الاحتياطي							زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة							التحول إلى الاحتياطي								زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة						
في خلال الدخل الشامل الآخر							لرصيد في نهاية الفترة							في خلال الدخل الشامل الآخر								لرصيد في نهاية الفترة						
لرخصه في بداية الفترة							لرخصه في بداية الفترة							لرخصه في بداية الفترة								لرخصه في بداية الفترة						
مجموع الدخل الشامل للقرآن							مجموع الدخل الشامل للقرآن							مجموع الدخل الشامل للقرآن								مجموع الدخل الشامل للقرآن						
زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة							زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة							زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة							زيادة ملحوظة من بيع موجودات مالية بالقيمة المطلقة							
في خلال الدخل الشامل الآخر							أزيد من ٥٠٪							في خلال الدخل الشامل الآخر								أزيد من ٥٠٪						
أزيد من ٥٠٪							أزيد من ٥٠٪							أزيد من ٥٠٪								أزيد من ٥٠٪						
لرخصه في نهاية الفترة							لرخصه في نهاية الفترة							لرخصه في نهاية الفترة								لرخصه في نهاية الفترة						

- لا يمكن التصرف بعبلغ ٩٨٠ دينار من الارباح المدخرة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ مقابل ٦٢٨٠ دينار كمسا في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ تتمثل موجودات ضريبية موجودة، وبناء على تعليمات

- يقتصر التصرف بالاحتياطي مخاطر مصرفيّة عامة إلا بمواقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

- يشمل رصيد الارباح المدخرة مبلغ ٧٤٠٣٤١ دينار ويحق ارباح اعادة تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

٣٠ أيلول ٢٠١٥ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٦ دينار	إيضاح	الأنشطة التشغيلية
٢٦٦٠٤٤٥	٣٢٧١٥٠٩٠		الربح للفترة قبل الضرائب
٣٨١٣٢٥٩ ٨٢٢٢٧٧٤	٤٨٥٢٣٢٥ ٥٦٦٩٣٩٤		تعديلات لبنيود غير نقدية:
٨٥٩٣٣١	(٣٤١٠٧٤)		استهلاكات واطفاءات
٧٢٣٦٤	١٣٢٤٤٣		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٤٩٤٩	(٥٢٥٠)		(أرباح) خسائر تقييم موجودات مالية غير متتفقة
٢٢٢٩٥٢	٦٠٢٤٦٩		خسائر بيع ممتلكات ومعدات
(١٠٧٨٤٩٤) ٢٨٦١٧٥٨٠	(٤٣٦٢١٢) ٤٢٢٦٢٩٠٠		(المسترد من) مخصصات متغيرة أخرى
٨٤٥١٤٩٤	١٨٢٩١		مخصص تدني عقارات مستملكة
٥٥٣٦٨٧٩٨ (١٠٧٨٤٩٤)	(٢٦٥٧٠) (٣٩٦٧٨٢٦٥)		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٤٠٦٦٥٢٣٦ ١١٢٩٣٣٩ ٤١٥٠٧٥ (٣٦٩٧٦)	(١٤٩٧٩٠٧٥) ٢٩٣٤٠٤٧٦ ٣٨٧٣٦٧٤ -		التغير في الموجودات والمطلوبات
٢٥٣١٦٤٧٩٦ (١٢٠٣٨٤٢٨)	١٠٠٨٢٠٦٦ (١٥٤٤١٥)		النقد في الأرصدة مقدمة السحب
٢٤١١٢٦٣٦٨	(١٤٢٠٣٤٩)		(الزيادة) النقد في ودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي
			تتحقق خلال فترة أكثر من ٣ أشهر
			(الزيادة) النقد في التسهيلات الائتمانية المباشرة
			(الزيادة) في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
			النقد (الزيادة) في الموجودات الأخرى
			(النقد) الزيادة في ودائع العملاء
			الزيادة في التامينات النقدية
			الزيادة في المطلوبات الأخرى
			مخصصات متغيرة مدفوعة
			صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل
			ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
			شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
			الأخر
			بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			شراء موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة
			استحقاق وبيع موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة
			شراء ممتلكات ومعدات
			شراء موجودات غير ملموسة
			بيع ممتلكات ومعدات
			صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
			الزيادة (النقد) في الأموال المقترضة
			أرباح مدفوعة للمساهمين
			رسوم زيادة رأس المال
			صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
			صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
			تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
			النقد وما في حكمه في بداية الفترة
			النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٢٥٨٥١٤٦٨٤ ١٠٧٨٤٩٤ ١٢٢٦٧٧١٣٨ ٢٨٢٤٧٠٣١٦	١٣٧٥٥٧٤٤ ١٣٣٦٢٤٩٧ ١٩٥٦١٠٧٢٠ ٢١٠٧٢٨٩٦١	١٣	تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتترافق معها

(١) عام

تأسس بنك الاتحاد (البنك) خلال عام ١٩٧٨ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركبها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعدها (٤٠) ومن خلال الشركات التابعة له .

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل لجنة التدقيق المنتهية عن مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٦ .

(٢) أساس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٤ (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً لقوانين المحلي التنفيذية وتعليمات البنك المركزي الاردني.

ان البيانار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر والاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ . كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشرًا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ . كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة متنققة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ ، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

**تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة**

تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "النماذج الاعمال" عند معالجة الاستحوذان على الحصص في العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم إعادة قياسها عند الاستحوذان على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الإستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كلا من الاستحوذان الاولى في العمليات المشتركة والاستحوذان على الحصص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الأساليب المقبولة لاحتساب الاستهلاكات والإطفاءات

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) بأن الإيرادات تعكس المنافع الاقتصادية المتتحققة من تشغيل الأعمال (التي يكون الأصل جزءاً منها) وليس المنافع الاقتصادية التي يتم استغلالها من استخدام الأصل.

نتيجة لذلك، فإنه لا يجوز استهلاك الآلات والمتلكات والمعدات باستخدام طريقة الإيرادات ولكن يمكن استخدامها لإطفاء الموجودات غير الملموسة في حالات محدودة جداً فقط.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليةة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)  
تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الإيضاحات
- الاصلاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الأخرى الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الاستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الاستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الأم التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقدير جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقدير جميع الاستثمارات الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- تطبق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حلية أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحلية والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة في شركة حلية أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحلية أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقدير استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

لم ينبع عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للبنك.

**(٣) أسس توحيد القوائم المالية**

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

يملك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأس مال شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية/الأردن البالغ ٢٠٠٠,٥٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ . تقوم الشركة باعمال الوساطة المالية . قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠٠٦ واشرت الشركة ممارسة أعمالها في الاول من تموز ٢٠٠٦ .

يملك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأس مال شركة التأجير التمويلي محدودة المسؤولية/الأردن البالغ ٢٠٠٠,٥٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ . قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢١ كانون ثاني ٢٠١٥ .

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات الازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكتها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال مسيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

**(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة**

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ١٠٣,٨٧٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٤٤٧,٤٤٨ دينار ١٢٤ كم في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

لا يوجد ارصدة مقيدة للسحب عدا عن الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

**(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية**

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرافية التي لا تتفاضل فوائد ٤٥٨,٩٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٥٢,٣٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ .

بلغت الأرصدة المقيدة للسحب لدى البنوك والمؤسسات المصرافية ٤٦٠,٧٩٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٧٥١,٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٦	
دينار (مدقة)	دينار (غير مدققة)	
٦٧٨٩٥٠	٣٥٦٩٠٣٥	موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية
٩٧٣٨٥٩	١٧٨٧٠٣٠١	سندات خزينة أجنبية مدرجة في الأسواق المالية
٦٣٩٢٤٤٩٧	٧٥١٢٤٥٨	سندات شركات مدرجة في الأسواق المالية
١٠٥٦٠٦٣	١٩٣٢١١٥	اسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
<b>١٨٦٦١٣٦٩</b>	<b>٣٠٨٨٤٣٠٩</b>	<b>صناديق استثمارية</b>
		<b>المجموع</b>
١٠٤١٢٨٠٩	٢١٤٣٩٣٣٦	تحليل السندات
-	-	ذات عائد ثابت
<b>١٠٤١٢٨٠٩</b>	<b>٢١٤٣٩٣٣٦</b>	ذات عائد متغير

(٧) موجودات مالية بالتكلفة المطافأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٦	
دينار (مدقة)	دينار (غير مدققة)	
-	٣٦٠٩٢٩٥	موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية:
<b>٢٢١٧٠٤٨٥</b>	<b>٢٠٤٤٠٢٠٤</b>	سندات خزينة أجنبية
٥٧٦٠٣١٠٦٥	٥٣١٩٨٤٤٧٦	سندات واسناد قروض شركات
١٣٥٧٨٠٥٠	٣٢٩١٢٧٥٠	
<b>٦١١٧٧٩٦٠٠</b>	<b>٥٨٨٩١٠٧٢٥</b>	
٥٩٤٤٠٥٧٦٠	٥٧٦١٩٤٣٣٢	موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية:
١٧٣٧٣٨٤٠	١٢٧١٦٣٩٣	سندات مالية حكومية ويكافلتها
<b>٦١١٧٧٩٦٠٠</b>	<b>٥٨٨٩١٠٧٢٥</b>	سندات واسناد قروض شركات
		<b>مجموع موجودات مالية بالتكلفة المطافأة</b>
		تحليل السندات:
		ذات عائد ثابت
		ذات عائد متغير
		<b>المجموع</b>

## (٨) تسهيلات التنموية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٨٣٣,٠٦٦	٩٤٢٩,٥٥٩	الأفراد (التجزئة)
١١٤,٠٢٢,٥٦٤	١٤٤,٦٧٢,٢١٠	حسابات جارية مدينة *
٥,٤٤٦,٢٦	٥,٩٣٩,٤٥١	قروض وكمبيالات *
٢٧٠,٢٣٠,٢٣٤		بطاقات التمان
١٥٩,١٩٢,٥٥٧	١٣٩,٥٦٧,٤٤٣	القروض العقارية
٦٩٨,٧٥٨,٦٨٩	٦٨٦,٥٦٩,٥٥٧	الشركات الكبرى
٢٢,٣١٢,٦١٦,٢٤٠	٢٧,٢٨١,٢٤٠	حسابات جارية مدينة *
٤٩,٧٧٧,٧٢٩	٦٩,٤٣٩,٥٩٩	قروض وكمبيالات *
٢٨,٨٠٠,٢١١	٢٤,٦٩٥,٩٣٥	منشآت صغيرة ومتوسطة
١٣٥٦,٢٥٩,١٦٠	١٣٩٨,١٢٥,٨٩٨	حسابات جارية مدينة *
١٣,٠١٥,٥٠٥	١٥,٢٥٩,١٦٠	الحكومة والقطاع العام
٥٤,٦٩٤,٧٣٩	٦٠,٣٠٨,٩٥١	المجموع
١,٢٨٨,٥٤٨,٩١٦	١,٣٢٢,٥٥٧,٧٨٧	بنزل: فوائد معلقة
		بنزل: مخصص تدني تسهيلات التنموية مباشرة
		صافي التسهيلات الإنمائية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً وبالنسبة ٨٩٠,٨٥٣ دينار في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٥٨٢,٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة ٩٦,٠١٨,٧٤٩ دينار أي ما نسبته ٩٦% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٠١٦ ٥٢٣,٢٢٢ دينار أي ما نسبته ٧٧,١٧% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الإنمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨٠,٧٥٩,٥٨٩ دينار أي ما نسبته ٨٤,٥% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٠١٦ ٨٤,٢١٧,٠١٨ دينار أي ما نسبته ٢٧,٦% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الإنمائية المنوحة للحكومة الأردنية وبكافالتها مبلغ ٦٤٧,٦١ دينار اي ما نسبته ٠,٠٤% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٦٧١,٦٦١ دينار اي ما نسبته ١٢,٠% من رصيد التسهيلات الإنمائية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

**مخصص تدني تسهيلات التمانية مباشرة:**

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات التمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٥٧٢٢٦٢١٤	٥٤٦٩٤٧٣٩
٤٢١٢١٤٥	٥٦٦٩٣٩٤
<u>(٦٢٠٧٤٣٦)</u>	<u>(٥٥١٨٢)</u>
<b>٥٤٦٩٤٧٣٩</b>	<b>٦٠٣٠٨٩٥١</b>

الرصيد في بداية الفترة/ السنة  
المقطع خلال الفترة/ السنة  
الديون المشطوبة خلال الفترة/ السنة  
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

**الفوائد المعلقة**

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٥١١٠٧٨٩	١٣٠٥٥٠٥
٣٧٧٤٨٠٣	٢٨٠٣٥٥
٧١٢٦١١	٥١٦١٩٤
٥٤٧٦١٥٧	٤٣٢٠٦
<b>١٣٠٥٥٠٥</b>	<b>١٥٢٥٩١٦٠</b>

الرصيد في بداية الفترة/ السنة  
الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة  
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات  
ينزل: الفوائد التي تم شطبها  
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

**توزيع التسهيلات التمانية المباشرة حسب التوزيع الحغرافي، والقطاع الاقتصادي، كما يلي:**

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	داخل الأردن	خارج الأردن	القطاع الاقتصادي
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار	دينار	
٢٧١٤٢٣٤	٣٥٣٥٢١٢٧	-	٣٥٢١٢٧	الزراعة
١٩٢٩٠٣٤	٢٠٤١٨٦٣١١	-	٢٠٤١٨٦٣١١	الصناعة والتعدين
٢٧٠١٦٣٣٩٦	٢٩٠٢٢٠٦٢٤	-	٢٩٠٢٢٠٦٢٤	الإنشاءات
٣٨١١١٧١٩٢	٣٥٧٠٩٩٠٥٦	-	٣٥٧٠٩٩٠٥٦	التجارة العامة
٣٥٥٣٣٢٣٧١	٣٧٢٥٠٩١٣	-	٣٧٢٥٠٩١٣	خدمات النقل
٤١٠٨٤٩٤٠	٥٠٧٨٦٨٢٢	-	٥٠٧٨٦٨٢٢	سياحة وفنادق ومطاعم
١٧٢١٩٨٨٤	١٧٤٣٩٤٠٧	-	١٧٤٣٩٤٠٧	تمويل الأسهم
١٤٧٠٠٢٧٣٨	١٣٨٧٧٧٦٨٩	-	١٣٨٧٧٧٦٨٩	الخدمات والمرافق العامة
٧٩٨٠٩٠٨	١١٦٩٣١٢٧	٣٦٥٠٧٤٠	٨٠٤٢٣٨٧	الخدمات المالية
٢٣٧٤٤٠٦٣	٢٥٥٣٠٩٨١٢	-	٢٥٥٣٠٩٨١٢	أخرى
<b>١٦٠٣٥٦٢٥٩</b>	<b>١٣٩٤٤٧٥١٥٨</b>	<b>٣٦٥٠٧٤٠١٥٨</b>	<b>١٣٩٨٦٩٨</b>	<b>المجموع</b>

## (٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية
دينار (مدقة)	دينار (غير مدقة)	اسهم شركات
٢٥٦٤٨٩٨١	٢٥٢٤٨٥٩٧	مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية
٢٥٦٤٨٩٨١	٢٥٢٤٨٥٩٧	موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية
١٧٥٦ ر.٩٧٠٩	١٧٥٤ ر.٥٧٤	اسهم شركات
١٧٥٦ ر.٩٧٠٩	١٧٥٤ ر.٥٧٤	مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية
٢٧٣٥٨٧٣٧	٢٦٩٩٩١٧١	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

## (١٠) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	حسابات جارية وتحت الطلب
دينار (مدقة)	دينار (غير مدقة)	ودائع توفير
٣٦٣٢٨٦٠٠	٣٥٢٩٧٨٦٩٤	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٢٧٣٤٣١٠	٣٤٤٨٣٩٩١٠	شهادات ايداع
١٠٦٧٦٩٧٦٩	٩٦١٧٧٣٦٩٩	المجموع
٧٦٤١٥٤٨٦٧	٩٩٤٧٧٠٢٧	
١٤٤٨٤٠٥٧٧٤	١٧٥٩٦٩٣٢٠	

بلغت ودائع الحكومة الاردنية و القطاع العام داخل المملكة ٢١٦ ر.٤٥٩٩٨١ أي ما نسبته ١٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٠١٦ ر.٧٨٧٧٥٠ دينار أي ما نسبته ١٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

بلغت الودائع التي لا تتضمن فوائد ٦٠٢ ر.٥٥٤٣٨ دينار أي ما نسبته ١٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٢٠١٦ ر.٧٨٩٥٨ دينار أي ما نسبته ١٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

بلغت الودائع المحجزة (مقيدة السحب) ٦٢٢ ر.٨٥٠ دينار أي ما نسبته ٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٦٠٨ ر.٧٢٩ دينار أي ما نسبته ٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

بلغت الودائع الجامدة ٤١ ر.٣٨٣ دينار أي ما نسبته ٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٣٦ ر.٢٢٣ دينار أي ما نسبته ٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

**(١١) مخصص ضريبة الدخل**

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٩٦٥٧٣	١٢٤٦٠٩٤	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١١٩٠٤٢١)	(١٥٤٤١٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥٤٤٦٣٩١	١٠٩٧٢٨٣٢	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة/ السنة
٣٨٦٦١	-	مخصص ضريبة دخل لتسوية سنوات سابقة (تسويات)
١٢٥٤٦٠٩٤	٨٢٣٥١١	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة المرحلية ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٩٥٤٩٤٢	١٠٩٧٢٨٣٢	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٩١٩٩٨١	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٨٩٥٤٩٤٢	١١٠٦٤٨١٣	

- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك حتى عام ٢٠١١ ولعام ٢٠١٤ هذا وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة المجلات المحاسبية للبنك للاعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ولم يتم التوصل لتسوية نهائية.

- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال شركة الوساطة حتى عام ٢٠١٤ .

- بلغت نسبة الضرائب المؤجلة ٦٣٥ % و ١٠ % وفي تقدير ادارة البنك ان هذه الضرائب يمكن تحقيقها مستقبلا.

**(١٢) حصة السهم من ربح الفترة**

للتسعة أشهر منتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥	للثلاثة أشهر منتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦	ربح الفترة
دينار	دينار	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
فلس/دينار	فلس/دينار	الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربح الفترة
١٧٥٥٥٠٣	٢١٦٥٠٢٧٧	٧٩٧٢٥٩١
١٢٥٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠
٠١٤٢	٠١٧٣	٠٠٦٤

ان الحصة المخصصة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٣) النقد وما في حكمه

غير مدققة	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار	دينار
٣٢٧ ر.٩٣٠٧٨	١٧٥ ر.٣٧٥٣٢١
١٨٨ ر.٦٣٥٢٠	١٦٢ ر.٢٨٢١٧٣
١٢٨ ر.٢٧٤٠٩٤	١٢٣ ر.١٣٣٠٧٣
٤ ر.٥١٢١٨٨	٣ ر.٧٩٥٤٦٠
٣٨٢ ر.٤٧٠٣١٦	٢١٠ ر.٧٢٨٩٦١

نقد وارصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة اشهر  
 يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة اشهر  
 ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر  
 ينزل: ارصدة مقيدة بالسحب

(١٤) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأس مال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦		
دينار	دينار		
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	% ١٠٠	شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	% ١٠٠	شركة الاتحاد للتأجير التمويلي محدودة المسؤولية

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة العليا والشركات التابعة ضمن النشاطات الاعتبادية للبنك  
 ويستخدم اسعار الفوائد والعمولات التجارية.

بنك الاتحاد  
إيضاحات حول القوائم المالية المرجعية الموحدة المختصرة  
٣٠ أيلول ٢٠١٦

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

		الجهات ذات العلاقة			
٣١ كانون الاول ٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٦	آخر (الموظفين والقياديين والقيادي أعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية العليا) والمجلس التنفيذي العليا	اعضاء مجلس الادارة والمجلس التنفيذي العليا	بنود داخل قائمة المركز المالي	
دينار (غير منقحة)	دينار (غير منقحة)	دينار	دينار	تسهيلات ائتمانية ودائع العملاء	
٢٤٣٥٥٢٢٧	٣٠٩٨٦٩٨٢	٢٨٧٩٩١٩٣	٢١٨٧٦٨٩	بنود داخل قائمة المركز المالي	
١٢٩٥٣٥٤٠	٢٤١٠٥٤٣٧	١٦٢١٢٩٢	٧٤٤٤١٤٥	تسهيلات ائتمانية ودائع العملاء	
<b>لتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول</b>		<b>البنود خارج قائمة المركز المالي</b>			
<b>٢٠١٥</b>	<b>٢٠١٦</b>	<b>اعمادات</b>	<b>-</b>	<b>اعمادات</b>	
دينار (غير منقحة)	دينار (غير منقحة)	فروقات	-	فروقات	
٢٩١٢٢	٨٤٦١١٣	٨٤٦١١٣	-	كمالات	
١٦٦٣٧٣١	١١٠٤٠	١١٠٤٠	-		
٤١٩٦٥١٨٢	٩٤٤٥٥٣٥	٩٣٦٧٥٤٨	٧٧٩٨٧		
<b>للتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول</b>		<b>بنود قائمة الدخل</b>			
<b>٢٠١٥</b>	<b>٢٠١٦</b>	<b>فوائد وعمولات دائنة</b>	<b>٨٦٢٩٠</b>	<b>فوائد وعمولات دائنة</b>	
دينار (غير منقحة)	دينار (غير منقحة)	فوائد وعمولات مدينة	٢٨٠٥٠	فوائد وعمولات مدينة	
٢٣٦٧٧٧٣	٢٢٥٣٤٤٩٠	٢١٦٧٢٠٠	٨٦٢٩٠	تسهيلات تحت المراقبة	
٨٠٣٤٤	١٦٩٩١٢	١٤١٨٦٢	-	مخصص تسهيلات تحت المراقبة	
٦١٧٣	٤٨٣٤	٤٨٣٤	-	تسهيلات غير عاملة	
٩٥	٧٥	٧٥	-	مخصص تسهيلات غير عاملة	
٨٦٦٤	٢١٢٣	٢١٢٣	-	مخصص فوائد معلقة	
٢١٥٧	١٦٩١	١٦٩١	-		
٢٩٤	٤٤٢	٤٤٢	-		
<b>فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية للبنك:</b>					
		<b>غير منقحة</b>			
٣٠ ايلول ٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦	٣٠ ايلول ٢٠١٦
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٢٣٢٢١٠	١١٠٦٥٢١٠	٢٨٧٥١٣	٢٨٧٦٢٣	رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا	
٢٤٦٢٢٥				بدل تنقلات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة	
١٤٤٥٤٤٥					

(١٥) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الاعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد
- حسابات الشركات
- الخزينة

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

٣٠	٣٠	آخر	الغير	شركات	أفراد	
أيلول	أيلول	دinar	دinar	دinar	دinar	
٢٠١٥	٢٠١٦	(غير منقحة)	(غير منقحة)			
١٠٥,٨٥٠,٥٩٦	١١٠,٦٦٩,٦٩٢	-	٢٨,٣٢٩,٩٤٤	٦١,٤٤٠,١٩٠	٢٠,٩٣٤,٧٥٨	اجمالي الأربادات
<u>(٨,٢٢٢,٧٧٤)</u>	<u>(٥,٣٩٤)</u>	-	<u>١٥,٥٠٠</u>	<u>(٤,٩٦٢,٤٣)</u>	<u>(١,٥٨٨,٠٥١)</u>	<u>مخصص تكاليف التسهيلات الائتمانية</u>
٥٧,٤٩٤,١٨٤	٧٠,٥١٤,٤٦٨		٢١,٩٢٩,٣٤٩	٤٤,٦٤٤,١٧١	٣,٤٧٧,٩٤٨	المملوحة للعملاء
<u>(٣٠,٨٢٣,٧٣٩)</u>	<u>(٣٧,٣٣٦,٣٧٨)</u>					نتائج أعمال القطاع
٢٦,٤٤٥,٦٦٠	٢٢,٧١٥,٩٩٠					مصاريف غير موزعة
<u>(٨,٩٤٢)</u>	<u>(١١,٦٤١,١٢)</u>					الربح قبل الضريبة
<u>١٧,٦٠٥,٥٠٣</u>	<u>٢١,٦٥٠,٢٧٧</u>					ضريبة دخل
<u>٣١ كانون الأول</u>	<u>٣٠</u>					ربح الفترة
<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>					
دinar	دinar					
(منقحة)	(منقحة)					
<u>٢٠٥,٦٥٤,٥٠٦</u>	<u>٢٠٨,٤٩٧,١٨٦</u>		<u>٩٩٢,٤١١,٩٩</u>	<u>٣٢١,٨٤٩,٢٦٦</u>		<u>معلومات أخرى</u>
١٠٤,١٣٤,٢٧٥	١٠٨,٧٢٩,١٣٢					موجودات القطاع
-	-		-	-	-	موجودات غير موزعة على القطاعات
<u>٢,٣٨٩,١٢٤,٦٤٠</u>	<u>٢,٤٢٣,٧٠١١٨</u>					مجموع الموجودات
٢,٩٩٠,٣	٢,٦٨٠,١٦١,٢٩٧		<u>١٩١,٣١٢</u>	<u>٩٩٤,١٢٠,٩٣٢</u>		مطلوبات القطاع
<u>٣٥,٥٠,٠٧٧</u>	<u>٣٥,٨٠,٨٦٥</u>					مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٢,٩٥٨,٩١٨,٩٨٠	٢,٦٦٢,٤٦١,١٢٢					مجموع المطلوبات
<u>٣٠</u>	<u>٣٠</u>					
<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>					
دinar	دinar					
(غير منقحة)	(غير منقحة)					
<u>١١,٥٧٦,٥٤٧</u>	<u>١٠,٥٢٥,٥٣١</u>					<u>مصاريف رأسمالية</u>
٣,٢٥٩,٨١٣,٢٥٩	٤,٥٢٤,٣٢٥					الاستهلاكات والاطفالات

**(١٦) ارتباطات والتزامات محتملة**

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتملة ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	
٢٠٣٠٩٨٦٣٩	٢٦٣٥٢٢٧٢٤	اعتمادات
٦٣٥٠٧٣٦	١١٧٩٣٩٥٤٢	قبولات
		حالات:
٦٣٥٠٢٥٠٣	٦٥٦٧٦٩٨٩	- دفع
٧٠٩٥٩١٧٣	٦٧٥٩٤٠٤٥	- حسن تنفيذ
٣٦٢٩١٩٤٠	٣٠٧١٣٣٣	- أخرى
٢٠١٦٤٢٣٥	٢٤٤٩٠٣٤٩٠	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستندة
٦٣٨٥١٧٢٢٦	٧٩٠٣٥١١٢٣	المجموع

**(١٧) القضايا المقدمة على البنك**

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٤١١٤٤٧٧١٠٨٨٥٠٢ دينار و ١٠٨٥٠٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ على التوالي وبلغت المخصصات المعدة ازاوها ٦٥٠٠ دينار و ٧٥٠١١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني أن المخصصات المقطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

**(١٨) الاحتياطات القانونية**

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات والتعليمات سارية المفعول حيث ان هذه القوائم مرحلية.